

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，  
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，且表明不會就因本公佈全部或任何部分  
內容所導致或因倚賴該等內容而產生的任何損失承擔任何責任。



## YUE YUEN INDUSTRIAL (HOLDINGS) LIMITED

### 裕元工業（集團）有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：551)

### 截至二零一零年六月三十日止九個月之 未經審核業績

#### 摘要

裕元工業(集團)有限公司(「本公司」)之董事(「董事」)茲公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年六月三十日止九個月之未經審核綜合業績。本公佈乃就本公司每季公佈財務業績之現行慣例及按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.09段而發表。

截至二零一零年六月三十日止九個月，本公司擁有人應佔之未經審核綜合溢利約為345,697,000美元。

本公司之董事乃根據本集團每季公佈財務業績之現行慣例及按照上市規則第13.09段公佈本集團截至二零一零年六月三十日止九個月之未經審核綜合業績而發表本公佈。

\* 僅供識別

## 綜合收益表

截至二零一零年六月三十日止九個月

	截至六月三十日 止九個月	
	二零一零年 (未經審核) 千美元	二零零九年 (未經審核) 千美元
營業額	4,201,403	3,813,828
銷售成本	(3,158,945)	(2,829,441)
毛利	1,042,458	984,387
其他收入	86,469	101,357
衍生金融工具公平值變動	(4,119)	21,643
銷售及分銷開支	(328,285)	(291,115)
行政開支	(326,217)	(323,459)
其他開支	(112,344)	(115,023)
一間上市附屬公司之以股本結算以股份付款 於共同控制實體投資之減值虧損	(1,018)	(3,734)
融資成本	(31,807)	(40,998)
分佔聯營公司業績	26,448	28,483
分佔共同控制實體業績	45,737	21,557
除稅前溢利	391,520	383,098
所得稅開支	(35,457)	(14,617)
本期溢利	<u>356,063</u>	<u>368,481</u>
歸屬於：		
本公司擁有人	345,697	362,835
非控股權益	10,366	5,646
	<u>356,063</u>	<u>368,481</u>

## 綜合全面收益表

截至二零一零年六月三十日止九個月

	截至六月三十日 止九個月	
	二零一零年 (未經審核) 千美元	二零零九年 (未經審核) 千美元
本期溢利	356,063	368,481
<b>其他全面收益(支出)</b>		
換算海外業務產生之匯兌差額	4,093	(774)
投資公平值變動之收益	2,638	532
有關處分共同控制實體之重分類調整	(1,875)	—
本期之其他全面收益(支出)	4,856	(242)
本期之全面收益總額	<u>360,919</u>	<u>368,239</u>
全面收益總額歸屬於：		
本公司擁有人	349,853	361,949
非控股權益	<u>11,066</u>	<u>6,290</u>
	<u>360,919</u>	<u>368,239</u>

本集團於截至二零一零年六月三十日止九個月之未經審核綜合業績乃根據截至二零零九年九月三十日止財政年度最近之年報所披露本集團所採納之會計政策編製。

於本中期期間，本集團應用香港會計師公會頒佈香港財務報告準則之新訂及經修訂準則、修訂及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」），該等準則於本集團二零零九年十月一日開始之財政年度生效。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團於本會計期間或過往會計期間之業績或財政狀況造成重大影響。因此，毋須作出前期調整。於該等新訂及經修訂香港財務報告準則中，香港會計準則第1號（經修訂）引入多項詞彙變動（包括修訂綜合財務報表之標題），並導致呈列及披露之多項變動。

於本公佈日期，蔡其能先生(主席)、蔡乃峰先生(董事總經理)、郭泰佑先生、盧金柱先生、龔松煙先生、詹陸銘先生、李義男先生、蔡佩君女士及過莉蓮女士為執行董事；絲建東先生為非執行董事；而劉連煜博士、梁怡錫先生及黃明富先生為獨立非執行董事。

承董事會命  
主席  
蔡其能

香港，二零一零年九月二十八日

網址：[www.yueyuen.com](http://www.yueyuen.com)